

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2013 Nr. 6

A. TITEL

*Verdrag tot samenwerking inzake octrooien;
(met Reglement)
Washington, 19 juni 1970*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van het Verdrag, met Reglement, zijn geplaatst in *Trb.* 1973, 20.

Voor wijzigingen van de artikelen 22, tweede lid, en 39, eerste lid, onderdeel a, van het Verdrag zie rubriek J van *Trb.* 1984, 90.

Voor wijziging van artikel 22 van het Verdrag, zie rubriek J van *Trb.* 2002, 63.

Voor wijzigingen van de artikelen 53 en 54 van het Verdrag, zie rubriek J van *Trb.* 1980, 32.

Voor wijzigingen in de artikelen 53 en 57 van de Engelse tekst, zie *Trb.* 2006, 77.

Voor wijzigingen in de artikelen 53 en 57 van de Franse tekst, zie *Trb.* 2006, 214.

Voor wijzigingen van het Reglement zie de rubrieken J van *Trb.* 1979, 104, *Trb.* 1979, 140, *Trb.* 1981, 121, *Trb.* 1982, 106, *Trb.* 1982, 183, *Trb.* 1983, 176, *Trb.* 1984, 90, *Trb.* 1984, 138, *Trb.* 1986, 3, *Trb.* 1992, 66, *Trb.* 1992, 102, *Trb.* 1993, 9, *Trb.* 1993, 198, *Trb.* 1995, 113, *Trb.* 1996, 25, *Trb.* 1998, 26, *Trb.* 1998, 154, *Trb.* 1998, 280, *Trb.* 2000, 42, *Trb.* 2000, 136, *Trb.* 2001, 76, *Trb.* 2001, 147, *Trb.* 2002, 26, *Trb.* 2002, 63 en *Trb.* 2004, 242 en de rubrieken B van *Trb.* 2006, 77, *Trb.* 2006, 214, *Trb.* 2007, 46, *Trb.* 2008, 175, *Trb.* 2009, 13, *Trb.* 2009, 128, *Trb.* 2010, 95, *Trb.* 2011, 56 en *Trb.* 2012, 59.

De Algemene Vergadering van de Internationale Unie voor samenwerking inzake octrooien heeft op 9 oktober 2012 in overeenstemming met

artikel 58, tweede lid, van het Verdrag wijzigingen van het Reglement aangenomen. De Franse en de Engelse tekst van deze wijzigingen luiden als volgt:

Modifications du règlement d'exécution du Traité de coopération en matière de brevets (PCT)

adoptées le 9 octobre 2012 par l'Assemblée de l'Union internationale de coopération en matière de brevets (Union du PCT) à sa quarante-troisième session (25^e session extraordinaire) tenue du 1^{er} au 9 octobre 2012, avec effet à partir du 1^{er} janvier 2013

TABLE DES MODIFICATIONS¹⁾

Règle 4.15
 Règle 51*bis*.1
 Règle 51*bis*.2
 Règle 53.8
 Règle 90*bis*.5

MODIFICATIONS²⁾

Règle 4

Requête (contenu)

4.1 à 4.14*bis* [Sans changement]

4.15 *Signature*

La requête doit être signée par le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, par chacun d'entre eux.

4.16 à 4.19 [Sans changement]

Règle 51*bis*

Certaines exigences nationales admises en vertu de l'article 27

51*bis*.1 *Certaines exigences nationales admises*

¹⁾ Ces modifications s'appliquent à toute demande internationale dont la date de dépôt international est le 1^{er} janvier 2013 ou une date postérieure.

²⁾ On trouvera reproduit ci-après, pour chaque règle qui a été modifiée, le texte modifié. L'absence de modification d'une partie d'une telle règle est indiquée par la mention «[Sans changement]».

a) Sous réserve de la règle 51*bis*.2, la législation nationale applicable par l'office désigné peut, conformément à l'article 27, exiger que le déposant fournisse, en particulier :

- i) à iii) [sans changement]
- iv) lorsque la demande internationale désigne un État dont la législation nationale exige, le 9 octobre 2012, la présentation d'une attestation sous serment ou d'une déclaration relative à la qualité d'inventeur, tout document contenant une attestation sous serment ou une déclaration relative à la qualité d'inventeur,
- v) à vii) [sans changement]
- b) à f) [Sans changement]

51*bis*.2 *Certaines circonstances dans lesquelles des documents ou des preuves ne peuvent pas être exigés*

L'office désigné ne peut, à moins qu'il puisse raisonnablement douter de la véracité des indications ou de la déclaration en question, exiger de document ou de preuve :

- i) relatif à l'identité de l'inventeur (règle 51*bis*.1.a)i) (autre qu'un document contenant une attestation sous serment ou une déclaration relative à la qualité d'inventeur (règle 51*bis*.1.a)iv)), si des indications relatives à l'inventeur fournies conformément à la règle 4.6 figurent dans la requête ou si une déclaration relative à l'identité de l'inventeur faite conformément à la règle 4.17.i) figure dans la requête ou est présentée directement à l'office désigné;
- ii) [Sans changement]
- iii) relatif au droit du déposant, à la date du dépôt international, de revendiquer la priorité d'une demande antérieure (règle 51*bis*.1.a)iii)), si une déclaration concernant un tel élément faite conformément à la règle 4.17.iii) figure dans la requête ou est présentée directement à l'office désigné;
- iv) contenant une attestation sous serment ou une déclaration relative à la qualité d'inventeur (règle 51*bis*.1.a)iv)), si une déclaration relative à la qualité d'inventeur, faite conformément à la règle 4.17.iv), figure dans la requête ou est présentée directement à l'office désigné.

51*bis*.3 [Sans changement]

Règle 53

Demande d'examen préliminaire international

53.1 à 53.7 [Sans changement]

53.8 *Signature*

La demande d'examen préliminaire international doit être signée par le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, par tous les déposants qui la présentent.

53.9 [Sans changement]

Règle 90bis

Retraits

90bis.1 à 90bis.4 [Sans changement]

90bis.5 *Signature*

Toute déclaration de retrait visée dans l'une des règles 90bis.1 à 90bis.4 doit être signée par le déposant ou, s'il y a plusieurs déposants, par chacun d'eux. Un déposant qui est considéré comme étant le représentant commun en vertu de la règle 90.2.b) n'est pas habilité à signer une telle déclaration au nom des autres déposants.

90bis.6 et 90bis.7 [Sans changement]

Amendments to the Regulations under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

Adopted on October 9, 2012, by the Assembly of the International Patent Cooperation Union (PCT Union) at its forty-third (25th extraordinary) session held from October 1 to 9, 2012, with effect from January 1, 2013

TABLE OF AMENDMENTS³⁾

Rule 4.15

Rule 51bis.1

Rule 51bis.2

Rule 53.8

Rule 90bis.5

AMENDMENTS⁴⁾

Rule 4

The Request (Contents)

4.1 to 4.14bis [No change]

4.15 *Signature*

³⁾ These amendments shall apply to any international application whose international filing date is on or after January 1, 2013.

⁴⁾ The following reproduces, for each Rule that was amended, the amended text. Where a part of any such Rule has not been amended, the indication “[No change]” appears.

The request shall be signed by the applicant or, if there is more than one applicant, by all of them.

4.16 to 4.19 [No change]

Rule 51bis

Certain National Requirements Allowed under Article 27

51bis.1 Certain National Requirements Allowed

a) Subject to Rule 51bis.2, the national law applicable by the designated Office may, in accordance with Article 27, require the applicant to furnish, in particular:

(i) to (iii) [No change]

(iv) where the international application designates a State whose national law requires, on October 9, 2012, the furnishing of an oath or declaration of inventorship, any document containing an oath or declaration of inventorship,

(v) to (vii) [No change]

b) to (f) [No change]

51bis.2 Certain Circumstances in Which Documents or Evidence May Not Be Required

The designated Office shall not, unless it may reasonably doubt the veracity of the indications or declaration concerned, require any document or evidence:

(i) relating to the identity of the inventor (Rule 51bis.1(a)(i)) (other than a document containing an oath or declaration of inventorship (Rule 51bis.1(a)(iv)), if indications concerning the inventor, in accordance with Rule 4.6, are contained in the request or if a declaration as to the identity of the inventor, in accordance with Rule 4.17(i), is contained in the request or is submitted directly to the designated Office;

(ii) [No change]

(iii) relating to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim priority of an earlier application (Rule 51bis.1(a)(iii)), if a declaration as to that matter, in accordance with Rule 4.17(iii), is contained in the request or is submitted directly to the designated Office;

(iv) containing an oath or declaration of inventorship (Rule 51bis.1(a)(iv)), if a declaration of inventorship, in accordance with Rule 4.17(iv), is contained in the request or is submitted directly to the designated Office.

51bis.3 [No change]

Rule 53

The Demand

53.1 to 53.7 [No change]

53.8 *Signature*

The demand shall be signed by the applicant or, if there is more than one applicant, by all applicants making the demand.

53.9 [No change]

Rule 90bis

Withdrawals

90bis.1 to 90bis.4 [No change]

90bis.5 *Signature*

Any notice of withdrawal referred to in Rules 90bis.1 to 90bis.4 shall be signed by the applicant or, if there are two or more applicants, by all of them. An applicant who is considered to be the common representative under Rule 90.2(b) shall not be entitled to sign such a notice on behalf of the other applicants.

90bis.6 and 90bis.7 [No change]

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1973, 20, *Trb.* 1979, 104 en *Trb.* 1984, 90 en voorts de rubrieken J van *Trb.* 1980, 32, *Trb.* 1981, 207, *Trb.* 1982, 106, *Trb.* 1982, 183, *Trb.* 1983, 176, *Trb.* 1984, 90, *Trb.* 1984, 138, *Trb.* 1986, 3, *Trb.* 1992, 66, *Trb.* 1995, 113, *Trb.* 1996, 25, *Trb.* 1998, 26, *Trb.* 1998, 218, *Trb.* 1999, 33, *Trb.* 2000, 111, *Trb.* 2000, 136, *Trb.* 2001, 147, *Trb.* 2002, 26, *Trb.* 2002, 63 en *Trb.* 2004, 242 en de rubrieken C van *Trb.* 2006, 77, *Trb.* 2006, 214, *Trb.* 2007, 46, *Trb.* 2007, 164, *Trb.* 2008, 175, *Trb.* 2009, 13, *Trb.* 2009, 128, *Trb.* 2010, 95, *Trb.* 2011, 56, *Trb.* 2012, 59 en *Trb.* 2012, 117.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1979, 104 en, laatstelijk, *Trb.* 2009, 128.

E. PARTIJGEGEVENS**Verdrag**

Zie *Trb.* 1973, 20 en, laatstelijk, *Trb.* 2012, 117.

Wijziging van de artikelen 53 en 57 van 1 oktober 2003

Zie *Trb.* 2006, 77.

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type [*]	In werking	Opzegging	Buiten werking
Australië		16-12-08	R			
Denemarken		13-10-04	R			
Finland		10-11-04	R			
Marokko		31-05-11	R			
Mauritius		03-12-04	R			
Mexico		03-08-07	R			
Monaco		08-04-04	R			
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao – Sint Maarten		16-10-08 – – 16-10-08 – –	R R			
Saint Lucia		04-06-04	R			
Saudi-Arabië		09-03-04	R			
Slovenië		01-08-07	R			
Spanje		10-02-12	R			
Tonga		16-09-04	R			
Zuid-Korea		21-04-04	R			
Zweden		28-02-08	R			
<p>* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend</p>						

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1979, 95 en, laatstelijk, *Trb.* 2012, 59.

De in rubriek B hierboven opgenomen wijzigingen van 9 oktober 2012 van het Reglement bij het Verdrag zijn op 1 januari 2013 in werking getreden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, gelden de wijzigingen van het Reglement bij het Verdrag, evenals het Verdrag, voor het gehele Koninkrijk.

J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en overige verdragsgegevens, laatstelijk, *Trb.* 2012, 59.

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 200

Titel : Benelux-verdrag inzake de intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen);
's-Gravenhage, 25 februari 2005
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 130

In overeenstemming met artikel 19, tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen heeft de Minister van Buitenlandse Zaken bepaald dat de wijzigingen van 9 oktober 2012 van het Reglement bij het Verdrag zullen zijn bekendgemaakt in het gehele Koninkrijk op de dag na de datum van uitgifte van dit Tractatenblad.

Uitgegeven de veertiende januari 2013.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

F.C.G.M. TIMMERMANS